

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 34.081/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

Avis 34.081/1

DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 6 september 2002 door de Minister van Buitenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een voorontwerp van wet "houdende instemming met het Aanvullend Protocol tussen het Koninkrijk België en de Toezichthoudende Autoriteit van de Europese Vrijhandelsassociatie, ondertekend te Brussel op 6 juli 2001", heeft op 19 september 2002 het volgende advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires étrangères, le 6 septembre 2002, d'une demande d'avis sur un avant-projet de loi "portant assentiment au Protocole complémentaire entre le Royaume de Belgique et l'Autorité de Surveillance de l'Association européenne de Libre échange, signé à Bruxelles le 6 juillet 2001", a donné le 19 septembre 2002 l'avis suivant :

Artikel 3, waarin wordt bepaald dat de wet die thans in ontwerpvorm voorligt, uitwerking heeft met ingang van 6 juni 2001, dient uit het ontwerp te worden weggelaten.

Enerzijds treedt het om goedkeuring voorgelegde protocol immers pas in werking op de dertigste dag volgend op de datum waarop de partij die het protocol als laatste van kracht verklaart, de andere partij ervan in kennis stelt dat aan de voor de inwerkingtreding vereiste interne procedures in voldaan (artikel 3 van het protocol), zodat het verlenen van terugwerkende kracht aan de goedkeuringswet doelloos is. Anderzijds kunnen bepalingen betreffende immuniteiten geen terugwerkende kracht hebben aangezien daardoor de regelmatigheid van vervolgingen of procedures die reeds zouden zijn aangevat, zou worden aangetast en aldus de rechtszekerheid en de rechten van de betrokken derden in het gedrang zouden worden gebracht.

Il convient de supprimer l'article 3 de la loi en projet, aux termes duquel celle-ci produit ses effets le 6 juin 2001.

En effet, le protocole soumis pour approbation n'entrera en vigueur que le trentième jour suivant la date à laquelle la dernière partie y procédant aura notifié à l'autre partie l'accomplissement des procédures internes requises pour son entrée en vigueur (article 3 du protocole), de sorte que la rétroactivité de la loi d'approbation serait sans effet. D'autre part, les dispositions relatives à certaines immunités ne peuvent avoir d'effet rétroactif dès lors qu'elles risquent d'affecter la régularité des poursuites ou des procédures déjà engagées et, par conséquent, de porter atteinte à la sécurité juridique et aux droits des tiers concernés.

De kamer was samengesteld uit

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

J. BAERT,
J. SMETS,

G. SCHRANS,
A. SPRUYT,

Mevrouw
Madame

A. BECKERS,

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. SMETS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. DEPUYDT, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door Mevr. M.-C. CEULE, eerste referendaris - afdelingshoofd.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SMETS.

Le rapport a été présenté par M. P. DEPUYDT, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée par Mme M.-C. CEULE, premier référendaire chef de section.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME